

## I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE, EURATOM) NR 23/2005**

z dnia 20 grudnia 2004 r.

**dostosowujące, począwszy od dnia 1 lipca 2004 r., poziom składki w systemie emerytalnym urzędników i innych pracowników Wspólnot Europejskich i dostosowujące od dnia 1 stycznia 2005 r. stopę procentową stosowaną w odniesieniu do transferów między emerytalnym systemem wspólnotowym i emerytalnymi systemami krajowymi**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając regulamin pracowniczy urzędników i warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, określone w rozporządzeniu (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68<sup>(1)</sup> i zmienione ostatnio rozporządzeniem (WE, Euratom, EWWiS) nr 723/2004<sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 83 i 83 a oraz załącznik XII do tego regulaminu,

uwzględniając wniosek Komisji złożony po konsultacji z Komitetem ds. Regulaminu,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 13 załącznika XII do regulaminu, Eurostat przedstawił w dniu 1 września 2004 r. sprawozdanie dotyczące przeprowadzanej co pięć lat aktuarialnej oceny systemu emerytalnego na rok 2004, które aktualizuje parametry określone w wyżej wymienionym załączniku.
- (2) Na podstawie tego sprawozdania, należy dokonać koniecznego dostosowania poziomu składki w celu zapewnienia równowagi aktuarialnej systemu emerytalnego urzędników i innych pracowników Wspólnot Euro-

pejskich. Na podstawie art. 2 załącznika XII poziom dostosowania na rok 2004 nie może przekraczać 9,75 %.

- (3) Należy dokonać przeglądu poziomu, o którym mowa w art. 4 i 8 załącznika VIII, a także w art. 40 i 110 warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot (RAA), zgodnie z art. 12 załącznika XII,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Obowiązujący od dnia 1 lipca 2004 r. poziom składki, o której mowa w art. 83 ust. 2 regulaminu, określa się w wysokości 9,75 %.

**Artykuł 2**

Obowiązującą od 1 stycznia 2005 r. stopę procentową, wymienioną w art. 4 i 8 załącznika VIII regulaminu, a także w art. 40 i 110 warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot, określa się w wysokości 3,9 %.

**Artykuł 3**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 grudnia 2004 r.

W imieniu Rady  
P. VAN GEEL  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 124 z 27.4.2004, str. 1.